



IMMEDIATAMENTE ESEGUIBILE **SI**

GABINETTO DEL SINDACO

Prot. corr. GAB – 14/2/32/3 – 2017 (4288)

**OGGETTO:** Approvazione della coorganizzazione con l'Associazione L'Armonia – Associazione tra le Compagnie Teatrali Triestine , per la realizzazione di uno spettacolo musicale in dialetto triestino intitolato “ZOZO”, nella serata di Gala in occasione del 25° Festival Internazionale Ave Ninchi. Concessione a noleggio gratuito della Sala Assicurazioni Generali del Teatro Rossetti. 29 dicembre 2017.

Adottata nella seduta del 20/11/2017

Presenti i componenti di seguito indicati:

		Presente / Assente
Roberto Dipiazza	Sindaco	Presente
Pierpaolo Roberti	Vice Sindaco	Presente
Maurizio Bucci	Assessore	Presente
Michele Lobianco	Assessore	Presente
Lorenzo Giorgi	Assessore	Presente
Angela Brandi	Assessore	Presente
Giorgio Rossi	Assessore	Presente
Carlo Grilli	Assessore	Presente
Serena Tonel	Assessore	Presente
Luisa Polli	Assessore	Presente
Elisa Lodi	Assessore	Presente

Partecipa il Segretario Generale **dott. Santi TERRANOVA.**

Verificato il numero legale, assume la presidenza il Sindaco **Roberto DIPIAZZA.**

**ATTESTAZIONI:** ai fini dell'art. 1 della L.R. 21/2003 e successive modificazioni ed integrazioni l'atto viene pubblicato all'**Albo Pretorio** dal 24/11/2017 al 08/12/2017.

**Oggetto:** Approvazione della coorganizzazione con l'Associazione L'Armonia – Associazione tra le Compagnie Teatrali Triestine, per la realizzazione di uno spettacolo musicale in dialetto triestino intitolato “ZOZO”, nella serata di Gala in occasione del 25° Festival Internazionale Ave Ninchi. Concessione a noleggio gratuito della Sala Assicurazioni Generali del Teatro Rossetti. 29 dicembre 2017.

Su proposta dell'Assessore Giorgio Rossi

**Premesso** che il Comune di Trieste è proprietario del complesso teatrale sito in Largo Giorgio Gaber n. 1 e denominato “Politeama Rossetti”, concesso in locazione al Teatro Stabile del Friuli Venezia Giulia, con contratto rep. n. 84971 dd. 14/2/2011, che prevede l'utilizzazione occasionale da parte dell'Amministrazione, della Sala Assicurazioni Generali e della Sala Bartoli nel limite complessivo di 10 giornate l'anno per lo svolgimento di attività istituzionali sue proprie verso rifusione delle sole spese vive di gestione;

**richiamata altresì** la Deliberazione Giuntale n. 147 dd. 29/4/2013, immediatamente eseguibile, con la quale sono state dettate le linee guida per l'utilizzo e la concessione a terzi, a noleggio gratuito, della Sala Maggiore e Sala del Ridotto “Victor de Sabata” del Teatro Lirico Giuseppe Verdi, della Sala Assicurazioni Generali e Sala Bartoli del Politeama Rossetti, della Sala del Teatro Orazio Bobbio e della Sala Tripovich;

**richiamata** inoltre la Deliberazione Giuntale n. 255 dd. 24/6/2013 di integrazione della precedente;

**richiamato** inoltre il Regolamento per la concessione di contributi ed altri vantaggi economici di qualsiasi genere e per la coorganizzazione di eventi, approvato con la Deliberazione Consiliare n. 67/2013, con particolare riferimento alla disciplina relativa alle coorganizzazioni;

**rilevato** che la precitata Deliberazione Giuntale n. 147 prevede che l'utilizzo delle sale site nel complesso teatrale di Riva Tre novembre 1/Piazza Verdi 1 e più precisamente la Sala del Ridotto “Victor de Sabata” e la Sala Maggiore, sia riservato alle iniziative proprie e alle coorganizzazioni in collaborazione con soggetti sia pubblici che privati, secondo le modalità previste dal vigente Regolamento per la concessione di contributi ed altri vantaggi economici, escludendo la loro concessione a noleggio gratuito per iniziative di terzi e fermo restando il principio della priorità alle iniziative proprie;

**vista** la richiesta di coorganizzazione avanzata dal legale rappresentante dell'Associazione L'Armonia – Associazione tra le Compagnie Teatrali Triestine, Sig. Giuliano Zanier pervenuta al Protocollo Generale in data 3 ottobre 2017 ed inoltrata al Gabinetto del Sindaco in data 13 novembre 2017, finalizzata alla realizzazione, il giorno 29 dicembre 2017 presso la Sala Assicurazioni Generali del Politeama Rossetti, dello spettacolo musicale in dialetto triestino “ZOZO”, nella serata di Gala in occasione del 25° Festival Internazionale Ave Ninchi;

**considerato**

che l'Associazione richiedente, con sede a Trieste, riunisce la maggioranza dei Gruppi Teatrali Amatoriali Triestini ed è riconosciuta dal 1996 dalla regione F.V.G. “Ente di

interesse regionale”, non ha scopo di lucro e si propone di divulgare e promuovere la cultura e le tradizioni popolari triestine attraverso il Teatro in Dialetto al fine di salvaguardare il patrimonio della tradizione teatrale locale, importante in una città che ha un grosso seguito di pubblico per il teatro amatoriale;

che l'iniziativa è a favore della raccolta di fondi pro Ospedale Infantile Burlo Garofalo;

**preso atto** che lo spettacolo presentato dall'Associazione L'Armonia – Associazione tra le Compagnie Teatrali Triestine, che si è aggiudicato il Premio Nazionale La Guglia d'Oro al Festival del Teatro Dialettale di Agugliano (AN) è rivolto a un pubblico di tutte le età al fine di coinvolgere il maggior numero di spettatori;

**precisato** che l'art. 3, comma D, del vigente Regolamento per la concessione dei contributi e altri vantaggi economici prevede la possibilità di richiedere all'Amministrazione comunale la coorganizzazione di progetti, iniziative e manifestazioni varie rispetto alle quali il Comune può erogare vantaggi economici o altri benefici diversi dai contributi in denaro, ad esempio la concessione di impianti, spazi vari, servizi gestiti in via diretta dal Comune o assunti dallo stesso;

**precisato** che l'Amministrazione comunale, vista l'importanza dell'iniziativa, intende contribuire alla coorganizzazione in argomento mettendo a disposizione a noleggio gratuito la Sala Assicurazioni Generali del Teatro Rossetti di Trieste mentre il costo delle spese vive sarà sostenuto dall'Associazione L'Armonia – Associazione tra le Compagnie Teatrali Triestine, soggetto richiedente;

#### **rilevato**

che l'iniziativa, su parere del Sindaco risponde a tre dei requisiti previsti dall'art. 13 del succitato Regolamento, presentando particolare rilievo negli ambiti di cui all'art. 1 del Regolamento stesso, sfera d'azione particolarmente consolidata nel tessuto sociale e un coinvolgimento promozionale e di immagine sulla comunità locale;

che pertanto, con il presente atto, si approva la coorganizzazione alla realizzazione dello spettacolo musicale in dialetto triestino “ZOZO”, nella serata di Gala in occasione del 25° Festival Internazionale Ave Ninchi, promosso da L'Armonia – Associazione tra le Compagnie Teatrali Triestine, che si terrà il giorno 29 dicembre 2017 nella Sala Assicurazioni Generali del Teatro Rossetti di Trieste;

che il Comune di Trieste contribuisce alla suddetta coorganizzazione mettendo a disposizione a noleggio gratuito la Sala Assicurazioni Generali del Teatro Rossetti nella giornata del 29 dicembre 2017, nell'ambito della convenzione stipulata tra le parti che prevede che per iniziative promosse da o con la partecipazione dell'Amministrazione Comunale si sia tenuti alla sola rifusione delle spese vive, da quantificarsi di volta in volta;

che nel caso di specie il costo delle spese vive ed ogni altro eventuale costo connesso alla realizzazione dell'iniziativa sarà sostenuto dall'Associazione L'Armonia – Associazione tra le Compagnie Teatrali Triestine soggetto richiedente;

**ritenuto** di dare immediata eseguibilità al presente atto al fine di consentire la predisposizione in tempi utili degli atti conseguenti;

#### **visti**

l'art. 48 del T.U. Enti Locali, approvato con il D.Lgs n. 267/2000 e succ. mod.;

l'art. 75 dello Statuto Comunale relativo alle competenze della Giunta Comunale;

**acquisiti** i pareri ai sensi dell'art. 49 del D.Lvo 18.08.2000 n. 267, s.m.i., sulla proposta della deliberazione in oggetto, come sotto riportati:

## LA GIUNTA COMUNALE

### DELIBERA

per le ragioni indicate in premessa e che si intendono integralmente richiamate,

1. di approvare la coorganizzazione alla realizzazione dello spettacolo musicale in dialetto triestino "ZOZO", nella serata di Gala in occasione del 25° Festival Internazionale Ave Ninchi, proposto dall'Associazione L'Armonia – Associazione tra le Compagnie Teatrali Triestine con sede a Trieste, con propria istanza dd. 3 ottobre 2017, e che si svolgerà il giorno 29 dicembre 2017 nella Sala Assicurazioni Generali del Teatro Rossetti di Trieste;
2. di prendere atto che l'iniziativa, su parere del Sindaco, risponde a tre requisiti previsti dall'art. 13 del Regolamento per la concessione dei contributi e altri vantaggi economici ed in particolare presenta particolare particolare rilievo negli ambiti di cui all'art. 1 del Regolamento stesso, sfera d'azione particolarmente consolidata nel tessuto sociale e un coinvolgimento promozionale e di immagine sulla comunità locale nonché ai criteri previsti dalla Deliberazione Giuntale n. 147 dd. 29/4/2013 citata in premessa;
3. di contribuire alla suddetta coorganizzazione mediante la messa a disposizione a noleggio gratuito della Sala Assicurazioni Generali del Teatro Rossetti di Trieste nella giornata del 29 dicembre 2017, nell'ambito della convenzione stipulata tra le parti che prevede che per iniziative promosse da o con la partecipazione dell'Amministrazione Comunale, si sia tenuti alla sola rifusione delle spese vive, da quantificarsi di volta in volta;
4. di prendere atto che nel caso di specie il costo delle spese vive ed ogni altro eventuale costo connesso alla realizzazione dell'iniziativa sarà sostenuto dall'Associazione L'Armonia – Associazione tra le Compagnie Teatrali Triestine, soggetto richiedente;

Si propone di dichiarare il presente provvedimento immediatamente eseguibile.



comune di trieste  
giunta comunale

---

GABINETTO DEL SINDACO

Prot n. GAB – 14/2/32/3 – 2017 (4288)

Proposta di deliberazione: Approvazione della coorganizzazione con l'Associazione L'Armonia – Associazione tra le Compagnie Teatrali Triestine , per la realizzazione di uno spettacolo musicale in dialetto triestino intitolato “ZOZO”, nella serata di Gala in occasione del 25° Festival Internazionale Ave Ninchi. Concessione a noleggio gratuito della Sala Assicurazioni Generali del Teatro Rossetti. 29 dicembre 2017.

**PARERE DI REGOLARITÀ TECNICA**

ai sensi dell'art. 49 del D.L.vo 18.08.2000, n. 267 s.m.i.

Si esprime parere **favorevole**

Eventuali motivazioni:

- Il presente provvedimento è ritenuto privo di riflessi diretti o indiretti sulla situazione economico finanziaria o sul patrimonio dell'Ente.

Il Segretario Direttore Generale  
dott. Santi Terranova

Trieste, *vedi data firma digitale*

*Documento sottoscritto con firma digitale  
(ex art. 24 del D.L.vo 82/2005 e s.m.i.)*



GABINETTO DEL SINDACO

Prot. corr. GAB – 14/2/32/3 – 2017 (4288)

Proposta di deliberazione: Approvazione della coorganizzazione con l'Associazione L'Armonia – Associazione tra le Compagnie Teatrali Triestine , per la realizzazione di uno spettacolo musicale in dialetto triestino intitolato "ZOZO", nella serata di Gala in occasione del 25° Festival Internazionale Ave Ninchi. Concessione a noleggio gratuito della Sala Assicurazioni Generali del Teatro Rossetti. 29 dicembre 2017.

**PARERE DI REGOLARITÀ CONTABILE**  
ai sensi dell'art. 49 del D.L.vo 18.08.2000, n. 267 s.m.i.

Si esprime parere **favorevole**

Eventuali motivazioni:

	La Dirigente del Servizio Gestione Finanziaria, Fiscale ed Economale <i>dott.ssa Giovanna Tirrico</i>
--	---

Trieste, vedi data firma digitale	Documento sottoscritto con firma digitale (ex art. 24 del D.L.vo 82/2005 e s.m.i.)
-----------------------------------	---

**L'assessore Giorgio Rossi** fornisce i chiarimenti del caso.

**Il Presidente** pone in votazione palese la proposta di deliberazione.

A votazione ultimata la stessa viene APPROVATA CON VOTO UNANIME

**Il Presidente**, quindi, pone in votazione palese la proposta di dichiarare la presente deliberazione immediatamente eseguibile, ai sensi e per gli effetti dell'art. 1, comma 19, della L.R. 11/12/2003 n. 21 come modificato dall'art.17 della L.R. 24/05/2004 n. 17.

A votazione ultimata, la proposta viene APPROVATA CON VOTO UNANIME

Conseguentemente la presente deliberazione diviene esecutiva il giorno 20/11/2017.

La suesposta deliberazione assume il n. **581**.

Il Presidente  
Roberto Dipiazza

Il Segretario Generale  
dott. Santi Terranova

*Documento sottoscritto con firma digitale  
(ex art. 24 del D.L.vo 82/2005 e s.m.i.)*

# Elenco firmatari

ATTO SOTTOSCRITTO DIGITALMENTE AI SENSI DEL D.P.R. 445/2000 E DEL D.LGS. 82/2005 E SUCCESSIVE MODIFICHE E INTEGRAZIONI

Questo documento è stato firmato da:

NOME: TERRANOVA SANTI

CODICE FISCALE: TRRSNT56A17C351S

DATA FIRMA: 20/11/2017 16:47:26

IMPRONTA: 5BB11718E96B861C47343B0BF49BB2997445124028B99E0573158EEF4C25F050  
7445124028B99E0573158EEF4C25F0504978CC30BF8FAC4A4A2542756985ADE2  
4978CC30BF8FAC4A4A2542756985ADE2756409BAA62998A8165430D7388C77DE  
756409BAA62998A8165430D7388C77DE80F4E957CE2F3853CC4FCD87DB9F9581

NOME: DIPIAZZA ROBERTO

CODICE FISCALE: DPZRRRT53B01A103I

DATA FIRMA: 20/11/2017 16:55:46

IMPRONTA: 361296FD278E50A909B2C3A41064C165962625F9F43058F55580670D4006E9D8  
962625F9F43058F55580670D4006E9D89DB3D4A27CA8B809489984E1F3A05FF5  
9DB3D4A27CA8B809489984E1F3A05FF5FB0FEE1E6D86503E4D2471BDE8ADFF05  
FB0FEE1E6D86503E4D2471BDE8ADFF05E241495AF069DAF47B4AE446118B8B24